

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/34/247/Corr.1
8 December 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ НОВОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ ДНЯ
ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

РАЗРАБОТКА МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О БОРЬБЕ
С ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ НАЕМНИКОВ

Письмо Постоянного представителя Нигерии при
Организации Объединенных Наций от 5 декабря
1979 года на имя Генерального секретаря

Исправление

Приложение II

Последние два пункта преамбулы должны гласить:

выражая сожаление по поводу расширения вербовки, обучения, сбора, транзита и использования наемников для целей свержения правительств государств-членов и борьбы против национально-освободительных движений народов, борющихся против колониального господства или иностранной оккупации или против расистских режимов в осуществление своего права на самоопределение, провозглашенного в Уставе Организации Объединенных Наций и Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

призывая все государства проявлять максимальную бдительность в отношении опасности, создаваемой деятельностью наемников, и обеспечить с помощью как административных, так и законодательных

мер, чтобы их территория и другие территории, находящиеся под их контролем, а также их граждане не использовались для планирования подрывной деятельности и вербовки, сбора, финансирования, обучения и транзита наемников с целью подрыва позиций или свержения правительства любого государства-члена и борьбы против национально-освободительных движений народов, борющихся против колониального господства или иностранной оккупации или расистских режимов в осуществление своего права на самоопределение, провозглашенного в Уставе и Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,
